**11. Ozaks! – К счастью!**

**Примерный сценарий проведения занятия.**

Обучающиеся «обнаруживают» в окружающем этнокультурном пространстве различные предметы, назначение которых им не совсем понятно. Предметы оказываются различными карельскими оберегами, обеспечивающими защиту от болезней, порчи, сглаза и лругих неприятностей.

**Цель занятия**.

Получить представление о карельских традициях, связанных с использованием в различных ситуациях оберегов и т.п. Научиться использовать в речи на карельском языке адекватный ситуации речевой репертуар. Понимать обережную символику карельских вышивок, резьбы по дереву и др.

**Примерный речевой репертуар.**

Kui oza käsköy, mugai eläd. – Как счастье велит, так и живешь.

Ozaval kazvau tukad, ozattomal kynded. – У счастливого растут волосы, у несчастного – ногти.

Ozavu syöndäle, ozatoi lyöndäle. – Счастливый для еды, несчастный для битья.

Anda, Dʼumal, ozad! – Пошли, Бог, счастья!

Ozaks! – К счастью!

Voigo? – Можно?

Voi. – Можно.

Ei pidä! – Нельзя!

Ei pidä pertiš vihelttä. – В избе нельзя свистеть.

Elä koske! – Не трогай!

**Аудирование.**

Рассказ преподавателя о языческих верованиях карелов, а также об обережной символике традиционных узоров и т.д.

**Чтение.**

Подписи к рисункам и фотографиям.

**Говорение (образцы монолога).**

Ozavu syöndäle, ozatoi lyöndäle. – Счастливый для еды, несчастный для битья.

**Говорение (образцы диалогов).**

1.

– Voigo?

– Voi.

*– Можно?*

*– Можно.*

2.

– Voigo?

–Ei pida.

*– Можно?*

*– Нельзя.*

**Письмо.**

Подписи к рисункам и фотографиям на карельском языке.

**Фонетика.**

Звуко-буквенные соответствия. Согласный z.

**Грамматика.**

Побудительное предложение: Elä koske! – Не трогай! Вопросительное предложение: Voigo? – Можно? Императив глаголов, утвердительные и отрицательные формы 2л. ед.ч.: elä koske.

**Лексика.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| oza | [оза] | счастье, доля |
| ozakaz, ozav | [озаказ, озав] | счастливый |
| ozatoi | [озатой] | несчастный |
| ozattomuz | [озаттомуз] | несчастье, беда |
| riähk | [рияхк] | грех |
| vardoida | [вардойда] | оберегать |

**Культура и традиции.**

Обряды, ритуалы и магические действия «на обеспечение счастливой жизни у карелов». Использование различных оберегов. Щучьи зубы над входом в избу. Зверобой для защиты от болезней «с ветру» (безадресной порчи). Булавка, приколотая «ближе к телу» от сглаза. Ладанки с землей из подполья и золой из печи для отъезжающих членов семьи и новобранцев. Рукавицы и пояс как оберег жениха. Ладанка на шее у новорожденного ребенка, магические предметы внутри ладанки: ртуть, зуб щуки, кусочек кожи с вырезанной на ней пятиконечной звездой, цвет ржи. Стол, скатерть, домотканые холсты и половики – святые предметы-обереги в карельском доме. Развещивание вышитых и вытканных полотенец по дому во время праздников и свадеб. Вышитые на полотенцах «рисунки ели», «рисунки мужика» (стилизованные антропоморфные фигуры в поясном изображении с раскинутыми руками), ромбы с крючками, петухи «кукот», птицы-лоси, кони, звезды и меандры как мощное средство для предохранения от злых сил.

Способы обеспечения счастливой жизни в новом доме: выкуп земли у хозяев земли, на которой строился дом; засыпка ячменя под восточный угол дома; закладка под правый угол избы капельки ртути, вложенной в ствол пера глухаря, который затыкался зернышком ячменя (ячмень по-карельски ozra, счастье – oza, символическое значение созвучия); переселение в новый дом ночью или на рассвете, чтобы никто не видел, перенос в новый дом иконы, квашни, каравая хлеба с солью, петуха. Запреты: не начинать строительство дома в воскресенье, понедельник, а также в «несчастливые» дни недели – среду и пятницу («в среду Христа предали, а пятницу его распяли»). Суеверия, связанные с подпольем, в котором обитают домовой и его жена (ižänd, emänd), обращение к ним при вселении в новый дом: Ižändäd, emändäd, kaunohad kasad neižed, kuldad kudrid brihad, priimigat, prisvoikat, meid elämäh. – Хозяева и хозяйки, девушек с красивыми косами, парней золотокудрых, примите, признайте, нас на житье. Кошка как воплощение домового, запрет пинать кошку, ругать ее грязными словами, задобривание кошки-домового парным молоком.

Запреты на совершение действий, отрицательно влияющих на здоровье человека или способных помешать его счастью. Календарные запреты: не говорить во время ужина в период Великого поста, не спать в Благовещение и в пасхальную ночь, не смеяться в Страстную пятницу так, чтобы зубы были видны, не грохотать на Егория (иначе грозы летом будут яростнее), не собирать ягоды до Маковея (14.08), не брать репу до Ивана репного (11.09), не трогать лес до Иванова дня (не заготовливать в лесу веники, не резать ножом листву для скота), не трогать землю после Покрова, не трогать землю, воду и лес в Зимние Святки и т.д.

Бытовые запреты: не спать на правом боку, не снимать с тела пояс и крестик, не оставлять пряжу на прялке на ночь, не рубить рябину во дворе, не наступать на порог, не оставлять ковш в кадке с водой на ночь, не оставлять на ночь пустым умывальник, не подметать и не выносить мусор на улицу вечером, не проходить под решетом, не печь из непросеянной муки, не давать ничего никому из дома после заката, не есть левой рукой, не оставлять стол не вытертым, не снимать косто через низ (только через голову), не оставлять волосы замужней женщины открытыми, не есть конины, медвежатины, зайчатины, мяса совсем молодого теленка или мяса лебедя, свиного мяса, сала, кур и петухов и т.д.

**Методические рекомендации.**

Использовать рабочую тетрадь «Карелы-людики», а также Интернет-сайт поддержки курса. Провести мастер-класс по изготовлению «карельского оберега».

**Самостоятельная работа.**

Обучающиеся изготавливают «карельский оберег» и рассказывают о его назначении.